



Al Madina Masjid

La Rue Brabant (Ancien La Rue Moka),
La Butte, Port Louis, Maurice

**Langue Arabe
En Créole**

Madinan Book 1

Leçon No. 8

الدَّرْسُ الثَّامِنُ

LESSON EIGHT



هَذَا الرَّجُلُ تَاجِرٌ وَذَلِكَ الرَّجُلُ طَيِّبٌ.

اسْمُ التَّاجِرِ مَحْمُودٌ وَاسْمُ الطَّيِّبِ سَعِيدٌ.

هَذَا الْبَيْتُ لِلتَّاجِرِ وَذَلِكَ الْبَيْتُ لِلطَّيِّبِ.

بَيْتُ التَّاجِرِ أَمَامَ الْمَسْجِدِ وَبَيْتُ الطَّيِّبِ خَلْفَ الْمَدْرَسَةِ.



لِمَنْ هَذِهِ السَّيَّارَةُ، وَلِمَنْ تَلْكُ؟

هَذِهِ السَّيَّارَةُ لِلطَّيِّبِ، وَتَلْكُ لِلتَّاجِرِ.

هَذِهِ السَّيَّارَةُ مِنَ الْيَابَانِ، وَتَلْكُ مِنْ أَمْرِيْكَا.

EXERCISES

تمَارِينٌ

(١) أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتَيَةِ:

Answer the following questions:

(١) مَنْ هَذَا الرَّجُلُ وَمَنْ ذَلِكَ الرَّجُلُ؟

(٢) مَا اسْمُ التَّاجِرِ؟

(٣) مَا اسْمُ الطَّيِّبِ؟

(٤) مَنْ أَيْنَ سَيَّارَةُ الطَّيِّبِ؟

(٥) مَنْ أَيْنَ سَيَّارَةُ التَّاجِرِ؟

(٦) أَيْنَ بَيْتُ التَّاجِرِ؟

(٧) أَيْنَ بَيْتُ الطَّيِّبِ؟



(٢) اقْرَأْ وَاكْتُبْ:

Read and write:

(١) هَذَا الْوَلَدُ خَالِدٌ، وَذَلِكَ الْوَلَدُ مُحَمَّدٌ.

(٢) هَذَا الرَّجُلُ مُدَرِّسٌ، وَذَلِكَ الرَّجُلُ مُهَنْدِسٌ.

(٣) هَذَا الْكِتَابُ جَدِيدٌ، وَذَلِكَ الْكِتَابُ قَدِيمٌ.

(٤) هَذِهِ السَّيَارَةُ لَعْلَىٰ، وَتِلْكَ لَخَالِدٍ.

(٥) هَذَا الْبَابُ مَفْتُوحٌ، وَذَلِكَ الْبَابُ مُغْلَقٌ.

(٦) لِمَنْ هَذِهِ السَّاعَةُ؟ هِيَ لِعَبَاسٍ.

(٧) أَهَذَا الْبَيْتُ لِطَيِّبٍ؟ لَا، هُوَ لِلْمُدَرِّسِ.

(٨) أَهَذَا الدَّرَاجَةُ لِابْنِ الْمُؤْذِنِ؟ نَعَمْ.

(٩) مَنْ هَذَا الْوَلَدُ؟ هُوَ طَالِبٌ مِنَ الْعَرَاقِ.

(١٠) أَذْلَكَ الْبَيْتُ جَدِيدٌ؟ لَا، هُوَ قَدِيمٌ جِدًا.

(١١) هَذِهِ السَّيَارَةُ مِنْ أَلْيَابَانٍ، وَتِلْكَ مِنْ سُوِسَرَا.

(١٢) هَذَا السَّكِينُ مِنْ أَلْمَانِيَا، وَتِلْكَ الْمِلْعَقَةُ مِنْ إِنْكَلَنْتَراً.

(١٣) اقْرَأْ الْمِثَالَ الَّتِي ثُمَّ حَوَّلَ الْجُمَلَ الْآتِيَةَ مِثْلَهُ:

Read the example then change the following sentences on its pattern:

هَذَا الْكِتَابُ لِمُحَمَّدٍ.

مِثَالٌ: هَذَا كِتَابٌ .

..... مِنْ الْهِنْدِ.

(١) هَذَا طَيِّبٌ .

..... لِلْمُدَرِّسِ.

(٢) هَذِهِ سَيَارَةٌ .

إِنْ أُمَدَّرْسٌ ..	(٣) ذَلِكَ وَلَدٌ .
مِنْ سُوِسْرَا ..	(٤) تِلْكَ سَاعَةً .
لِعَبَاسٍ ..	(٥) هَذَا قَلْمَنْ .
مُؤَذَّنٌ ..	(٦) ذَلِكَ رَجُلٌ .
كَبِيرَةٌ ..	(٧) هَذِهِ يَيْضَةٌ .
وَسِخٌ ..	(٨) هَذَا مِنْدِيلٌ .
لِمُدَرَّسٍ ..	(٩) هَذِهِ حَقِيقَةٌ .

(٤) اقْرَأِ الْمِثَالَ الَّتِي ثُمَّ كَوَنْ أَسْنَلَةً وَ أَجْوَبَةً مُثْلَهُ :

Read the following example, then make questions and answers on its pattern:

هَذَا الْكِتَابُ لِمُحَمَّدٍ .		مَثَلٌ : لِمَنْ هَذَا الْكِتَابُ ؟
(عَبَّاسٌ) ..		(١)
(عَلَيٌّ)		(٢)
(الْمُدِيرُ)		(٣)
(الْفَلَاحُ)		(٤)
(الْمُدَرَّسُ)		(٥)
(عَمَّارٌ)		(٦)
(بِنْتُ الْفَلَاحِ)		(٧)

(ابن المُديِّر) (٨)



(الطِّيْبُ) (٩)



(الطالب) (١٠)



٥ تَأَمِّلُ الْأَمْثَلَةَ الْآتِيَّةَ:

Read carefully the following examples:

البيتُ	في البيتِ	من البيتِ	إلى البيتِ
المُسْتَشْفَى	في المُسْتَشْفَى	من المُسْتَشْفَى	إلى المُسْتَشْفَى
أمريكا	في أمريكا	من أمريكا	إلى أمريكا
المانيا	في المانيا	من المانيا	إلى المانيا

Read and write:

اَقْرَأْ وَاكْتُبْ:

هَذَا الطِّيْبُ مِنْ إِنْجْلِيزْ.

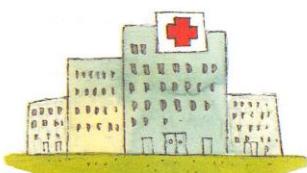
ذَهَبَ حَامِدٌ إِلَى فَرَسْسَا.

مُحَمَّدٌ مَرِنْصٌ . هُوَ الْآنَ في المُسْتَشْفَى.

ذَهَبَ عَبْدُ اللهِ مِنْ أَلمَانِيَا إِلَى إِنْجْلِيزْ.

هَذَا الْكِتَابُ لِعِيسَىٰ، وَذَلِكَ الْكِتَابُ لِمُوسَىٰ.

هَذَا الْمَهْنَدِسُ مِنْ أمْرِيْكَا.



المُسْتَشْفَى.

أَقْرَأْ :

Read:

(١) السُّيُورَةُ أَمَامُ الطَّالِبِ، وَهِيَ خَلْفُ الْمَدَرَسِ.

(٢) أَيْنَ سِيَارَةُ الْمَدَرَسِ؟ هِيَ أَمَامُ الْمَدَرَسَةِ.

(٣) أَيْنَ بَيْتُ الْإِمَامِ؟ بَيْتُ الْإِمَامِ خَلْفُ الْمَسْجِدِ.

(٤) أَيْنَ جَلَسَ حَامِدٌ؟ جَلَسَ خَلْفَ مَحْمُودٍ.

(٥) ذَهَبَ عَمَّارٌ إِلَى الْمَسْجِدِ وَجَلَسَ أَمَامَ الْمِحْرَابِ.



POINTS TO REMEMBER

In this lesson we learn:

1. How to say "this book" in Arabic. We have seen that **هَذَا كِتَابٌ** means "this is a book". Now we learn that **هَذَا الْكِتَابُ** means "this book". This is not a sentence. To make it a sentence we must add a predicate e.g., "this book is new".

All demonstrative pronouns can be used to make this construction, e.g.,

That man is an engineer.

ذَلِكَ الرَّجُلُ مُهَنْدِسٌ.

This watch is beautiful.

هَذِهِ السَّاعَةُ جَمِيلَةٌ.

That nurse is from Japan.

تِلْكَ الْمُرْضِضَةُ مِنْ اليَابَانِ.

2. We have seen that the normal ending of a noun is «-u», and it changes to «-i» after prepositions, and when the noun is a possessor, e.g.

The house is beautiful.

الْبَيْتُ جَمِيلٌ.

Bilâl is in the house.

بِلَالٌ فِي الْبَيْتِ.

This is the key of the house.

هَذَا مِفْتَاحُ الْبَيْتِ.

Nouns ending in long «-â » have no endings. They remain unchanged, e.g.,

This is America

هَذِهِ أَمْرِيْكَا.

I am from America

أَنَا مِنْ أَمْرِيْكَا.

He is the president of America

هُوَ رَئِيسُ أَمْرِيْكَا.

3. خَفْ “behind”, أَمَامَ “in front of”. The noun after these have «-i» ending e.g.

The house is behind the mosque.

الْبَيْتُ خَلْفَ الْمَسْجِدِ.

Hâmid is in front of the teacher.

حَامِدٌ أَمَامَ الْمُدَرِّسِ.

Hâmid is in front of the teacher.

حَامِدٌ أَمَامَ الْمُدَرِّسِ.

4. جَلَسَ means “he sat”.

Where did Muhammad sit?

أَيْنَ جَلَسَ مُحَمَّدٌ؟

He sat in front of the teacher.

جَلَسَ أَمَامَ الْمُدَرِّسِ.

Vocabulary:

أمريكا America

السَّكِينُ knife

مغلقٌ closed

الْمَانِيَا Germany

العراق Iraq

إِنْكَلَمْرَا England

سويسرا Switzerland

الْمُسْتَشْفَى hospital

Note that the final ي which is pronounced alif has no dots. So في is fi, and على is 'alâ.